

Konformitätserklärung

EG Konformitätserklärung

Artikelnummer:

200841, 200842, 200843, 200844, 200845, 200846, 55421, 55422, 55423, 55424,
55425, 55426, 55427, 55428, 55429, 55430, 55431, 55432

Sprachen:

en, de

D EG Konformitätserklärung
**Rundschlingen 1.000 – 50.000 kg und
 Hebebänder 1.000 – 20.000 kg**

GB EC Declaration of Conformity
**Round slings 1.000 – 50.000 kg and
 Lifting belts 1.000 – 20.000 kg**

F Déclaration de conformité
**Elingues rondes de levage 1.000 – 50.000 kg
 (fibres synthétiques)
 Elingues sangles de levage à boucle 1.000 –
 20.000 kg (fibres synthétiques)**

I EG Dichiarazione di Conformità
**Anello di sollevamento 1.000 – 50.000 kg
 e Brache con asole di sollevamento
 1.000 – 20.000 kg**

E Declaración CE de conformidad
**Eslingas sin fin 1.000 – 50.000 kg y
 Correas de elevación 1.000 – 20.000 kg**

**NL CZ DK FIN HR H
 P PL RO S SK TR**

340.110 (10.13) DP

D EG KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
**nach Anhang II, EG- Richtlinie
 2006/42/EG**

Hiermit erklärt die Berner Trading Holding GmbH,
 Bernerstraße 6, D- 74653 Künzelsau, Herr Armin Heß,
 Chairman of the Management Board, dass
 die nachfolgend genannten Artikel:

**RUNDSCHLINGEN 1.000 – 50.000 kg
 und
 HEBEBÄNDER 1.000 – 20.000 kg**

konform sind mit den Bestimmungen der o.a. EG-Richt-
 linie. Desweiteren entsprechen obige Produkte der
 EN 1492-1 (Hebebänder) bzw. 1492-2 (Rundschlingen)
 und der BGR 500.

Berner Trading Holding GmbH
 Armin Heß
 Künzelsau, 18.10.2013



F Déclaration de conformité en
**accord avec appendice II, Directive
 2006/42CE**

Berner Trading Holding GmbH, Bernerstraße 6,
 D-74653 Künzelsau, Mr. Armin Heß,
 Chairman of the Management Board,
 Déclare que les produits suivants:

**Elingues rondes de levage 1.000 –
 50.000 kg (fibres synthétiques)**

**Elingues sangles de levage à boucle
 1.000 – 20.000 kg (fibres synthétiques)**

Sont conformes à la réglementation européenne et
 aux normes EN 1492-1 (élingues sangles) et
 1492-2 (élingues rondes) ainsi qu'au BGR 500.

Berner Trading Holding GmbH
 Armin Heß
 Künzelsau, 18.10.2013



GB EC Declaration of Conformity
**according to appendix II, EC
 Directive 2006/42/EG**

Berner Trading Holding GmbH, Bernerstraße 6,
 D-74653 Künzelsau, Mr. Armin Heß,
 Chairman of the Management Board,
 hereby declare that the following listed articles:

**Round slings 1.000 – 50.000 kg
 and
 Lifting belts 1.000 – 20.000 kg**

are conform with the regulations of the above stated
 EC Directive. Furthermore above products conform the
 EN 1492-1 (lifting belts) or 1492-2 (round slings) and
 the BGR 500.

Berner Trading Holding GmbH
 Armin Heß
 Künzelsau, 18.10.2013



CZ ES - Prohlášení o shodě dle
**dodatku II, směrnice
 2006/42/ES**

Berner Trading Holding GmbH, Bernerstraße 6,
 D-74653 Künzelsau, Mr. Armin Heß,
 Chairman of the Management Board,),
 tímto prohlašuje, že následující výrobky:

**ZVEDACÍ POPRUHY 1.000 – 50.000 kg
 a
 ZVEDACÍ PÁSY 1.000 – 20.000 kg**

jsou shodné s ustanoveními a předpisy výše zmíněných
 směrníc ES. Dále oba výrobky odpovídají normě
 EN 1492-1 (pro zvedací pásy), resp. 1492-2 (pro zvedací
 popruhy) a normě BGR 500.

Berner Trading Holding GmbH
 Armin Heß
 Künzelsau, 18.10.2013



DK EF-overensstemmelseserklæring
**- i henhold til Maskindirektivet
 2006/42/EF, bilag II A**

Undertegnede, der repræsenterer Berner Trading Holding
 GmbH, Bernerstraße 6, D-74653 Künzelsau,
 Mr. Armin Heß, Chairman of the Management
 Board, erklærer hermed, at produkterne:

**Rundslinger 1.000 - 50.000 kg
 og
 Båndstopper 1.000 - 20.000 kg**

er i overensstemmelse med bestemmelserne i det
 ovennævnte EF-direktiv. Herudover er de ovennævnte
 produkter fremstillet i henhold til følgende standarder:
 EN 1492-1 (båndstopper) hhv. EN 1492-2 (rundslinger)
 og BGR 500 (Tyskland).

Berner Trading Holding GmbH
 Armin Heß
 Künzelsau, 18.10.2013



E Declaración CE de conformidad
**según el apéndice II de la Directiva
 2006/42/CE**

Berner Trading Holding GmbH, Bernerstraße 6,
 D-74653 Künzelsau, Mr. Armin Heß,
 Chairman of the Management Board),
 declara que los artículos abajo mencionados:

**Eslingas sin fin 1.000 – 50.000 kg
 y
 Correas de elevación 1.000 – 20.000 kg**

cumplen con la normativa de la directiva CE arriba
 mencionada. Además estos artículos cumplen con las
 normas EN 1492-1 (correas de elevación) o 1492-2
 (eslingas sin fin) y con BGR 500.

Berner Trading Holding GmbH
 Armin Heß
 Künzelsau, 18.10.2013



FIN EU direktiivin 2006/42/EG
**liitteen II mukainen vaatimuksenmu-
 kaisuusvakuutus**

Berner Trading Holding GmbH, Bernerstraße 6,
 D-74653 Künzelsau, Mr. Armin Heß,
 Chairman of the Management Board,
 vakuuttaa että seuraavat tuotteet:

**päättömät nostovyöt 1.000 – 50.000 kg
 ja
 nostovyöt 1.000 – 20.000 kg**

ovat yllämainitun direktiivin mukaiset. Lisäksi yllämainitut
 tuotteet täyttävät EN 1492-1 (nostovyöt) tai 1492-2
 (päättömät nostovyöt) ja BGR 500.

Berner Trading Holding GmbH
 Armin Heß
 Künzelsau, 18.10.2013



H EK MEGFELELŐ SÉGI NYILATKOZAT
**a 2006/42/EK számú EK-irányelv
 II. számú melléklete alapján**

Berner Trading Holding GmbH, Bernerstraße 6,
 D-74653 Künzelsau, Mr. Armin Heß,
 Chairman of the Management Board,
 ezennel kijelenti, hogy a következő termékek:

**KÖRKÖTELEK 1.000 – 50.000 kg teherbírásig
 és
 HEVEDEREK 1.000 – 20.000 kg teherbírásig**

megfelelnek a fenti EK-irányelv előírásainak. A fenti
 termékek megfelelnek továbbá az EN 1492-1 számú
 szabvány (Hevederek) ill. az EN 1492-2 sz. szabvány
 (Körkötelek), és a BGR 500 szakmai egyesületi
 szabályzat előírásainak.

Berner Trading Holding GmbH
 Armin Heß
 Künzelsau, 18.10.2013



**HR EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
prema prilogu II, EU smjernice
2006/42/EG**

Ovim putem izjavljuju Berner Trading Holding GmbH,
Bernerstraße 6, D-74653 Künzelsau, Mr. Armin Heß,
Chairman of the Management Board,
Da su slijedeći artikli:

Zatvoreni remen 1.000 – 50.000 kg
i
Remen za podizanje 1.000 – 20.000 kg

sukladni s gore navedenom odredbom EU smjernice.
Nadalje gore navedeni proizvodi odgovaraju EN 1492-1
(remen za podizanje) odnosno 1492-2 (zatvoreni remen)
kao i BGR 500.

Berner Trading Holding GmbH
Armin Heß
Künzelsau, 18.10.2013

**I EG Dichiarazione di Conformità
Secondo l'appendice II. EC Direttiva
2006/42/EG**

Berner Trading Holding GmbH, Bernerstraße 6,
D-74653 Künzelsau, Mr. Armin Heß,
Chairman of the Management Board,
Dichiara che i seguenti articoli elencati:

Anello di sollevamento 1.000 – 50.000 kg
e
**Brache con asole di sollevamento
1.000 – 20.000 kg**

Sono conformi alla normativa EC sopra indicata. Inoltre i
prodotti sono conformi alla EN 1492-1 (brache con asole
si sollevamento) o EN 1492-2 (anelli di sollevamento) e
alla BGR 500.

Berner Trading Holding GmbH
Armin Heß
Künzelsau, 18.10.2013

**NL EG conformiteitsverklaring
conform bijlage II, EG richtlijn
2006/42/EG**

Hierbij verklaart Berner Trading Holding GmbH,
Bernerstraße 6, D-74653 Künzelsau, Mr. Armin Heß,
Chairman of the Management Board,
dat de hierna genoemde producten:

O-Hijsbanden 1.000 – 50.000 kg
en
U-Hijsbanden 1.000 – 20.000 kg

Zijn conform de bepalingen van de hierboven aangege-
ven EG richtlijn. Bovendien voldoen de bovengenoemde
producten aan de EN 1492-1 (U-Hijsbanden) dan wel EN
1492-2 (O-Hijsbanden) en de BGR 500.

Berner Trading Holding GmbH
Armin Heß
Künzelsau, 18.10.2013

**P CE Declaração de Conformidade
de acordo com o anexo II, CE directiva
2006/42/CE**

Berner Trading Holding GmbH,
Bernerstraße 6, D-74653 Künzelsau, Sr. Armin Heß,
Chairman of the Management Board,
declara para os devidos efeitos que os seguintes artigos:

Cintas de Carga 1.000 – 50.000 kg
e
Cintas de Elevação 1.000 - 20.000 kg

estão em conformidade com a regulamentação das
directivas CE acima mencionadas. Os produtos referidos
estão também de acordo com as Normas EN 1492-1
(Cintas de Elevação) ou 1492-2 (Cintas de Carga) e a
BGR 500.

Berner Trading Holding GmbH
Armin Heß
Künzelsau, 18.10.2013

**PL EC Deklaracja zgodności
z załącznikiem II, do dyrektywy
2006/42/EG**

Berner Trading Holding GmbH,
Bernerstraße 6, D-74653 Künzelsau, Mr. Armin Heß,
Chairman of the Management Board,
niniejszym deklaruje, że poniżej wymienione produkty:

**Pas bezkońcowy (zawiesie taśmowe)
1.000 – 50.000 kg**
oraz
Pas transportowy 1.000 – 20.000 kg

spełnia wymagania ww. dyrektywy. Ponadto, ww.
produkty spełniają wymagania norm EN 1492-1 (pasy
transportowe) oraz 1492-2 (zawiesia taśmowe) oraz
wymagania ramowe BGR 500.

Berner Trading Holding GmbH
Armin Heß
Künzelsau, 18.10.2013

**RO Declarație de conformitate con-
form amendamentului II , EG- directiva
2006/42/EG**

Prin prezenta, Berner Trading Holding GmbH,
Bernerstraße 6, D-74653 Künzelsau, Mr. Armin Heß,
Chairman of the Management Board,
declărm ca articolele următoare:

Centurile rotunde 1.000 – 50.000 kg
și
Centurile de ridicare 1.000 - 20.000 kg

Sunt în conformitate cu reglementările EC în vigoare
pentru ele. În plus produsele de mai sus sunt în
conformitate cu: EN 1492-1(Centuri de ridicare) sau
EN 1492-2 (Centuri rotunde) și BGR 500.

Berner Trading Holding GmbH
Armin Heß
Künzelsau, 18.10.2013

**S EC DEKLARATION I ENLIGHET
MED APPENDIX II, EC DIREKTIV
2006/42/EG**

Berner Trading Holding GmbH,
Bernerstraße 6, D-74653 Künzelsau, Mr. Armin Heß,
Chairman of the Management Board,
bekräftar härmed att följande artiklar:

RUNDSLING 1.000 - 50.000 kg
och
LYFTBAND 1.000 - 20.000 kg

är anpassade i enlighet med dom regler som ovan
nämnda direktiv anger. Vidare är ovan nämnda produkter
anpassade till EN 1492-1 (lyftband), EN 1492-2 (rundsling)
och BGR 500.

Berner Trading Holding GmbH
Armin Heß
Künzelsau, 18.10.2013

**SK Vyhlásenie ES o zhode
podľa prílohy II
Smernice ES č. 2006/42/EG**

Berner Trading Holding GmbH,
Bernerstraße 6, D-74653 Künzelsau, Mr. Armin Heß,
Chairman of the Management Board,
týmto vyhlasuje, že nasledovné výrobky:

Kruhové slučky 1.000 - 50.000 kg
a
Zdvíhacie pásy 1.000 - 20.000 kg

vyhovujú ustanoveniam hore uvedenej Smernice ES.
Okrem toho, hore uvedené výrobky sú v súlade s
EN 1492-1 (zdvíhacie pásy) alebo 1492-2 (kruhové
slučky) a BGR 500.

Berner Trading Holding GmbH
Armin Heß
Künzelsau, 18.10.2013

**TR AB Uygunluk Deklerasyonu
AB 2006/42/EG yönetmeliği II.
Ekine göre**

Berner Trading Holding GmbH,
Bernerstraße 6, D-74653 Künzelsau, Mr. Armin Heß,
Chairman of the Management Board,
aşağıda yazılı olan artikeller;

Yuvarlak Askıları – 1.000 – 50.000 kg
Ve
Kaldırma Kemerleri 1.000 – 20.000 kg
ürünleri

Yukarıda belirtilen Avrupa Birliği yönetmeliğine uygun
olduğunu deklare eder. Ayrıca bu ürünler EN-1492-1
(kaldırma kemerleri) ve 1492-2 (yuvarlak askılar) ve
BGR500'e uygundur.

Berner Trading Holding GmbH
Armin Heß
Künzelsau, 18.10.2013

